

## Решение V/3

**Принято Совещанием Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте на его пятой сессии**

### Обзор осуществления

*Совещание Сторон Конвенции,*

*ссылаясь* на свои решения III/1 и IV/1 о рассмотрении осуществления,

*ссылаясь* также на статью 14-бис Конвенции, принятую его решением III/7, которая возлагает на Стороны юридическую обязанность по представлению докладов об осуществлении ими Конвенции,

*проведя анализ* докладов, представленных Сторонами в порядке представления ответов на вопросник для системы отчетности,

*выражая сожаление* по поводу того, что одна из Сторон, являвшаяся Стороной Конвенции в течение рассматриваемого периода, не ответила на вопросник,

1. *приветствует* доклады Сторон об осуществлении, которые размещены на вебсайте Конвенции;

2. *принимает* "Третий обзор осуществления" (ECE/MP.EIA/2011/2 и ECE/MP.EIA/2011/3) и просит секретариат организовать его опубликование в надлежащей форме;

3. *принимает к сведению* выводы, сделанные по итогам Третьего рассмотрения осуществления, включая следующие:

a) отсутствие у Сторон четкого представления о соответствующих функциях контактного пункта по уведомлению и координационному центру по административным вопросам;

b) вывод о том, что перечень видов деятельности, охватываемых Конвенцией, который содержится в добавлении I, рядом Сторон отражается не в полной мере;

c) частое отсутствие у Сторон определения понятия "общественность";

d) отсутствие у Сторон понимания того, что, как сказано в пункте 8 статьи 3 и пункте 2 статьи 4, за обеспечение возможностей участия общественности отвечают заинтересованные Стороны;

e) отсутствие понимания того, что статья 5 предусматривает проведение трансграничных консультаций, отличных от консультаций, предусмотренных пунктом 2 статьи 4;

f) отсутствие опыта проведения послепроектного анализа (статья 7);

g) вывод о том, что по-прежнему существует потребность в двусторонних и многосторонних соглашениях или других договоренностях, в частности для урегулирования расхождений между странами по следующим аспектам: содержание уведомления; язык; сроки; порядок действий в случае отсутствия ответа на уведомление или в случае разногласий в отношении необходимости

уведомления; толкование различных терминов; и требование в отношении проведения послепроектного анализа;

4. *просит* секретариат довести до сведения Комитета по осуществлению общие и конкретные проблемы соблюдения, выявленные в документе "Третье рассмотрение осуществления", и просит Комитет по осуществлению учитывать их в своей работе.

---